

# かめだ

平成9年(1997)

# 10/15

No.629

◆編集・発行 亀田町役場企画課 〒950-01 新潟県中蒲原郡亀田町泉町3丁目4番5号 ☎(025) 381-2111 FAX(025) 381-7090



## 町民文化展 11月2日(日曜日) 3日(文化の日)

	展 示 内 容	2 日	3 日
町民会館	日本画・洋画・水墨画・書道・ペン習字 写真・陶芸・俳句・紙粘土人形・生け花 パッチワーク・編み物・アートフラワー	午前9時～午後5時	午前9時～午後3時
	レインボープラン作品展 生け花・書道・水墨画・俳句・表具 手芸・盆栽	同上	同上
	茶席		午前10時～午後3時
	菊花展(町民会館駐車場)	8時～17時	8時～15時
公民館	さつき展・盆栽展	午前9時～午後5時	午前9時～午後3時
	刀剣展(截断は11月2日午後1時から)	午後5時	午後3時
	錦鯉品評会(駐車場)		9時～16時

町民の皆さんが、日頃苦心して作り上げた力作が展示されている町民文化展は今年で48回目を数え、町民会館、公民館を会場に開催されます。また、文化・芸術の秋にふさわしい様々なイベントも開催されます。文化の秋にさわやかな薫りを町民文化展や「亀田八景」展示説明会、そして各種講演会で味わってみませんか。多数のご来場をお待ちしています。

## お出かけください 文化・芸術の風薫る 秋のイベントへ

一五〇周年記念  
「亀田八景」屏風  
展示説明会を開催

一五〇年前、亀田町の文人たちは、わが町のアメニティーゾーン(快適環境・景観)を選定し、版木や屏風絵に残しました。今年は選定・製作されてから一五〇周年の年にあたります。今回は、その屏風絵「亀田八景」を諏訪神社拜殿で一般公開し、説明会を開催しますのでご観賞ください。

■開催日：11月1日(出)4日(入)午前10時～午後4時  
ただし、1日の午前中は神事のため、正午から展示します。

■会場：諏訪神社拜殿  
(東本町4丁目地内)  
■説明会：4日間とも午後2時から始めます。  
■講師：亀田町郷土資料館長 三村 哲司さん

各種講演会のご案内  
〔KIND講演会〕  
■開催日：10月19日(日)  
午前10時～11時30分  
■会場：町民会館講習室  
■演題：「アンジーが見た日本」

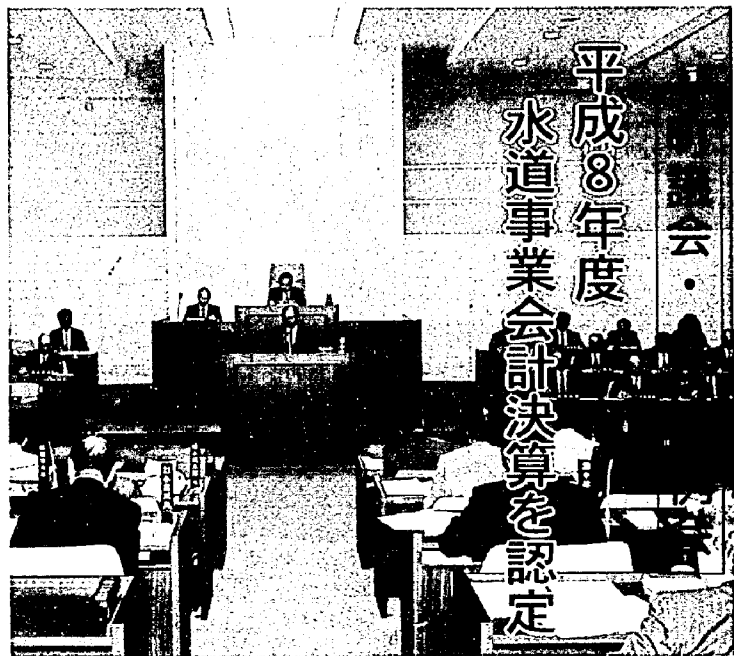
■講師：アンジュリア・テイラーさん  
(亀田町ALT)  
〔JA文化講演会〕  
■開催日：10月25日(出)  
開演は午後2時

■会場：亀田町町民会館  
■演題：「21世紀、今輝いて」  
■講師：岸 ユキさん  
(女優)

〔亀田ライオンズクラブ講演会〕  
■開催日：11月3日(文化の日) 午後2時～3時  
■会場：亀田町町民会館視聴覚室

■演題：「熟年の眼の健康と角膜移植の現況について」  
■講師：岩田 和雄さん  
(新潟眼科銀行理事長)

亀田ライオンズクラブ  
チャリティバザー  
11月3日(文化の日) 午後1時～  
会場：町民会館2階ロビー  
収益金は福祉事業に用いられます



町議会9月定例会は、24日に開会し、6日間の会期で行われました。一般質問では17人が登壇したほか、平成8年度亀田町水道事業会計決算の認定などが、審議されました。

### 可決議案等

- 平成8年度亀田町水道事業会計決算の認定について(11月1日号広報に掲載)
- 損害賠償の額を定めることについての専決処分等の報告について
- 平成9年度亀田町一般会計補正予算(第4号)の専決処分承認を求めることについて
- 平成9年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第2号)について
- 平成9年度新潟県町村議会議長会海外地方行政調査団派遣について

### 請願書

- ▼採択された請願書
- ①環境整備並びに改善に関する請願書(第59区区長・波川丈夫、近藤哲男、遠藤宏司、大野照雄)
- ②「\*1隣帯血移植の医療保険適用等に関する意見書」提出についての請願書(亀田町四ツ興野3・三崎葉子)
- ③国民生活に必要な不可欠な公共交通機関の維持確保についての意見書提出に関する請願(田新潟県バ)

ス協会会長・中野進

亀田町議会報「こちら議会です」は、11月14日に発行(配布)予定です。



\*1胎盤中の血液

## 町政報告

◇亀田駅東口(仮設)の開設取り組みについて…7月4日知事と会談して、亀田駅東口の早期開設について県の支援を要請しました。

その際知事は、「亀田駅からのアクセスが悪いので対応を検討するよう関係部局に指示し、検討を行ってきた。その結果、町が取り組んでいる基本計画が実現するまでには相当時間がかかる。それまでの間は、暫定として東口(仮設)の開設を考えたい。工事費、維持管理費、工事期間などを考慮すると、駅構内の既存跨線橋を東側に延長して東口(仮設)の乗降口を新設することが最も早く対応できるものと考えている。関係部局にさらに詳細な検討を行うよう指示したので、県関係部局と町とで打ち合わせを行い進めて欲しい。また、経費の負担については今後検討する」との説明がありました。

私は、東口(仮設)の開設が早急に実現出来るよう知事に特段の配慮をお願いしてきたところです。

その後、県関係部局と打ち合わせを行っていますが、県はJR新潟支社と大筋協議が整った段階で町と協議し、実現に向けた作業を進める考えであると承っていますので、今後の推移を見ながら、私は積極的に亀田駅東口(仮設)の開設に取り組む考えです。

◇商工関係について…「ダイエー亀田店」については、大規模小売店舗審議会(大店審)関東審議部会の調査審議を終えて8月19日、ダイエー本体の店舗面積を申請より20%削減することで結審しました。

ダイエーは直営部分の店舗面積を27,500㎡で申請していましたが、大店審は22,000㎡以下とする審議結果を出しました。閉店時刻については、午後9時の申請を午後8時に、年間休業日数は12日に対し20日、開店予定日は届出どおり平成10年8月1日となりました。また中小小売店が入るテナント部分については、大規模小売店舗法第5条の正式な届が出ていませんが、事前の結審として店舗面積10%削減の11,250㎡以下となりました。

これにより、ダイエー亀田店の直営テナント部分を合わせた売場面積は33,250㎡以下となります。大店審の開示により、ダイエーより8月25日、通商産業大臣に大規模小売店舗における小売業の事業活動の調整に関する法律に基づく届出の訂正願がありました。

◇一般土木工事について…第2次発注分として19件を去る7月14日に指名競争入札を行い、工期をそれぞれ60日間、90日間として発注しました。

また第3次発注分として7件を去る8月29日に指名競争入札を行い、工期をそれぞれ60日間、100日間として発注しました。

8月末現在の発注件数は50件であり、全体の63件に

(町政報告の続き)

対して79.4%の発注率です。

◇町民会館及び老人福祉センター、給水管露出配管工事及びトイレ改修工事について…去る8月29日に指名競争入札を行い、工期をそれぞれ100日間として発注しました。

◇旧庁舎耐震診断委託について…6月議会で耐震診断委託の発注について申し上げましたが、この度その結果についてご報告させていただきます。

最終診断の結果によりますと、2階についての耐力判定結果はAランクで安全と思われませんが、しかし、1階についてはBランクで、地震の振動及び衝撃に対して倒壊または崩壊する危険性があり、補強と精密診断が必要であるとの報告がありました。

補強後の診断につきましては、かろうじて使用に耐える結果となっておりますが、既設柱、梁との応力伝達がうまく実行できるか疑問もあり、計算どおりの耐力が出るとは思えないとの判断を得ております。

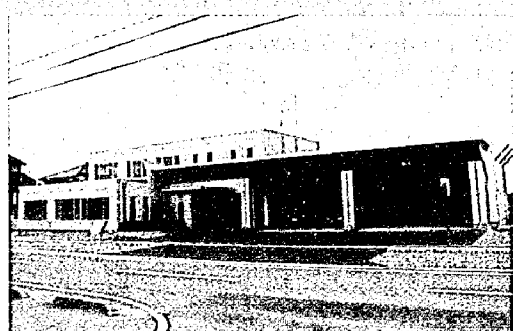
この診断結果については、なお慎重に検討し、これからの対応を考えたいと思っております。

◇下水道事業について…去る7月14日に、公共下水道西部枝線管渠実施設計業務委託と、特環下水道早通分区分区枝線管渠実施設計業務委託の2件を、平成9年12月20日までの工期で指名競争入札を行いました。

公共下水道西部枝線管渠実施設計業務委託については、亀田町船戸山3丁目の一部及び5丁目、早苗1・2丁目、四ツ興野2・5丁目、荻曾根1～5丁目、元町4丁目地内の枝線管渠の実施設計を行うものです。

又、特環下水道早通分区分区枝線管渠実施設計業務委託については、亀田町中早通地内(早通団地含む)の枝線管渠の実施設計を行うものです。

◇亀田町消防署横越町分署について…亀田町消防署横越町分署の建設を進めてきましたが、9月30日竣工予定であり、これにより10月1日から消防自動車1台で分署長を含めて13名体制で業務開始を予定しています。なお、今後6名については救急業務の研修を行い、平成10年4月1日から19名体制となる予定です。



▲10月1日開所の横越町分署

## 地方自治シンポジウム'97 in 新潟

新しい時代に対応した 地方行政体制のあり方について

- 県では、広域行政や地方分権に対する理解を深めていただくため、シンポジウムを開催します。みなさん、ぜひご参加ください。
- 開催日：11月17日(月)
- 午前10時～午後4時30分
- 会場：オークラホテル新潟
- 内容
- ①特別講演
- 演題：「『地方政府』の要件―問われる自己統治の市町村合併」
- 講師：田中直毅さん(経済評論家)
- ②基調講演
- 演題：「大分県東国東広域連合の設立とその取り組みについて」
- 講師：藤井康長さん(大分県東国東広域連合長)
- ③分科会
- 市町村行政財政基盤の強化に向けて(一方策としての市町村合併)

- 市町村間の広域連携の推進に向けて
- 市町村間の新しい協働体制の創造に向けて
- 定員：先着30人
- 申し込み・問い合わせ：はがき又はFAXで、住所、氏名、職業、電話番号、①②③のうち参加を希望するもの(③は3つのうちいずれか1つ)を明記して、11月7日(金)までに次のところへお申し込みください。
- 〒950-70 (県庁専用郵便番号のため、住所の記載は不要) 新潟県総務部地方課

広域行政班  
285-5511  
2224  
285-9451

善意の寄付 感謝します

- ◆故松嶋セキさんのご遺族、松嶋松治さん(袋津1丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。
- ◆故溝呂木喬さんのご遺族、溝呂木タズさん(水道町2丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆(柳村重商店より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

- ◆吉田和枝さん(鶴ノ子2丁目)より高齢者対象の配食サービスに役立ててほしいとお米をご寄付いただきました。

◆(柳村重商店より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

- ◆北陸地方建設局 標識B OX係
- ◆新潟県土木部 標識BO X係
- FAX 284-5096
- ◆水道管まき清掃を実施します
- 公共下水道の管まき清掃を次の地域で行います。
- 期間は12月20日までです。
- 実施地域：旭、西町地内
- 実施業者：緑水工業(株)

ふれ愛プラザ開設記念特別事業

手話入門講座のご案内

まだ手話にふれたことのない方を対象に手話入門講座を開催しますので、この機会にぜひご参加ください。

開催日

- 【昼の部】
- ①11月5日(休)②11月12日(休)
- ③11月19日(休)④11月26日(休)
- ⑤12月3日(休)の午後1時30分から3時まで

【夜の部】

- ①11月7日(休)②11月14日(休)
- ③11月21日(休)④11月28日(休)
- ⑤12月5日(休)の午後7時から8時30分まで

■会場：新潟ふれ愛プラザ2階 会議室・研修室  
 ■対象者：20人(まだ手話にふれたことのない方で、原則として5回受講できる方)

■参加費：無料  
 ■申込方法：10月26日(日)までに新潟ふれ愛プラザ内2階にある情報センターへ直接電話又はFAXでお申し込みください。  
 ■申し込み・問い合わせ：新潟ふれ愛プラザ内 新潟県聴覚障害者情報センターまで

SIUC新潟校  
 アメリカ大学体験ツアー

SIUC新潟校の教職員や学生との交流、アメリカ大学のキャンパスライフ体験など、エキゾチックな週末をエンジョイしてみませんか。

- 開催日：11月8日(出)・9日(日) (1泊2日)
- 会場：南イリノイ大学 新潟校(中条町)
- 内容：アメリカ人教職員や外国人留学生との英語や各種活動を通じての交流。

■対象：高校生30人  
 ■費用：45000円  
 ■申し込み：住所、氏名、性別、電話番号、高校名、学年、中条駅からの送迎バス利用の有無を電話で申し込んでください。  
 ■締切り：11月5日(日)

■申し込み・問い合わせ：0120-1336-13 73  
 ■会場：伊夜日子会館大ホール(伊夜日子神社・袋津1丁目地内)

ンターまで  
 ☎381-8112  
 FAX 381-8116

ふれあいポスト  
 亀田まつりを実施

■開催日：10月26日(日)  
 午前10時～正午

■会場：亀田郵便局駐車場(雨天の場合は局内)  
 ■催し物：「わかばの家」協賛によるバザー、使用済切手の収集、わたあめ・金魚すくいなどのゲーム、プレゼントコーナー、小学生の樽太鼓実演など  
 ■問い合わせ：亀田郵便局 ☎382-4755

27・28・29区合同  
 趣味の作品展のご案内

地域の住民が自宅でコツコツ作り上げた趣味の作品展を開催します。

■開催日：11月2日(日)・3日(祝) 2日(日)は午後1時から3時30分まで、3日(祝)は午前9時から午後3時30分まで。  
 ■会場：伊夜日子会館大ホール(伊夜日子神社・袋津1丁目地内)

展示作品：絵画、書、写真、手芸など  
 亀田町将棋大会

将棋ファンの皆さん、多数のご参加をお待ちしています。

■開催日：10月26日(日) 午前9時30分から  
 ■会場：亀田町公民館  
 ■参加費：1000円  
 ■競技方法：総平手戦  
 ▼一般の部  
 ▼老人の部(60歳以上)

図書館のリサイクル  
 本を実施します

公民館図書室では、入れ替え等で処分する図書をリサイクルを目的に希望者にお譲りします。

次の日程で、処分する図書を展示しますので、どうぞおいでください。  
 また、不用な図書をお持ちの方は、ぜひお持ちよりください。あわせて展示します。(残ったものについては公民館で処分します。)  
 ■開催日：10月26日(日) 午前10時～午後3時  
 ■問い合わせ：公民館 ☎381-2728

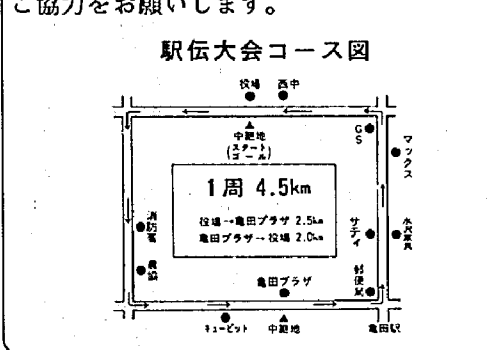
自分にあつた健康・体力づくり始めませんか  
 アスパーク亀田健康まつり

亀田町総合体育館では、10月24日(金)から27日(月)までの4日間、「アスパーク亀田健康まつり」を開催します。10種類の教室と2種類のトレーニングルーム無料体験コースを用意して、運動不足のあなたをお待ちしています。

【10種類の教室】

- ①水中ウォーキング教室
- ②アクアエクササイズ 体験コース
- ③水泳教室(クローリング) 体験コース
- ④骨粗鬆症予防教室
- ⑤高血圧・糖尿病運動教室
- ⑥腰痛・肩こり運動教室
- ⑦女性のための「姿勢がわかるプロポジション」の話し
- ⑧お父さんのための「気になるお腹」の話し
- ⑨チューブエクササイズ教室
- ⑩ストレッチ&ウォーキング教室

町長杯争奪駅伝大会  
 11月3日(文化の日)  
 AM 8:30 役場前スタート



◆活動内容：軟式野球  
 ◆対象：小学生  
 ◆募集  
 亀田少年野球クラブ  
 ☎381-1222  
 ■申し込み・問い合わせ：亀田町総合体育館

◆活動内容：空手  
 ◆対象：幼児～一般  
 ◆活動日(毎週)  
 ▼月曜日・木曜日：午後7時～9時(亀田中学校柔剣道場)  
 ◆会費：1ヵ月4500円  
 ◆申し込み・問い合わせ：木村 ☎273-7115

◆活動内容：ソフトボール  
 ◆対象：一般女性  
 ◆活動日：日曜日(毎週)  
 ◆会費：1ヵ月500円  
 ◆申し込み・問い合わせ：募集  
 亀田ポパイ  
 ☎273-7115

10月は「体力づくり強調月間」です  
 その心 元気な体 感じる

新日本空手拳法道  
 士衛塾

◆活動日(毎週)  
 ▼火曜日・土曜日：午後6時30分～9時(亀田小学校体育館)  
 ▼日曜日：午前9時～午後4時(かわね公園G、町民G、亀田小学校G)  
 ◆会費：1年12000円  
 ◆申し込み・問い合わせ：早川 武 ☎381-2351

新生クラブ

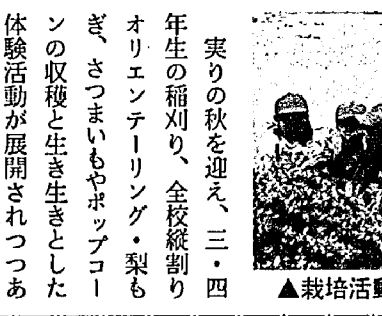
◆活動内容：バレーボール  
 ◆対象：高校生以上の男女  
 ◆活動日(毎週)  
 ▼火曜日：午後7時～9時  
 ◆会費：1ヵ月500円  
 ◆申し込み・問い合わせ：栗原 トシ子 ☎382-5035

町民バスケットボール大会(案内)

■開催日：11月16日(日)  
 ■会場：亀田町総合体育館  
 ■参加資格：亀田町に在住もしくは在職している中学生以上の方  
 ■クラス  
 ①一般男子の部 (中学3年生を含む)  
 ②女子の部 (中学生女子を含む)  
 ③中学生男子の部  
 ■参加費：(1チーム) 一般男女：2000円 中学生：500円  
 ※参加費は大会当日、受付で徴収します。

心の教育フォーラム ⑤  
 思いやりの心を育てる  
 体験活動

一学期に児童会が中心になって、「書き損じはがき・使用済みテレホンカード収集運動」を始めました。病気の人が困っている人のために少しでも役立ててもらえたらということ、箱を作って設置しました。年間を通して、学校だけでなく地域の方々にも呼び掛けて取り組んでいるところ、です。



また、五年PTA手作り教室では、親子で介護用品づくりに取り組み、その作品を社会福祉協議会にお届けしました。その折、「介護用品が不足していること、

実りの秋を迎え、三・四年生の稲刈り、全校縦割りオリエンテーリング・梨もぎ、さつまいもやポップコーンの収穫と生き生きとした体験活動が展開されつつあります。  
 子供たちの自主性を大切にしながら充実した体験活動となるよう支援していきたいと考えています。

■組み合わせ：主催者側の責任抽選  
 ■申し込み：11月4日(火)までに所定の申込用紙で、亀田町城山2-1-34(株)高寅工業 高橋正人宛(☎381-2195)に直接または郵送でお申し込みください。申込用紙は、亀田町総合体育館、インクラスポーツ店、高寅工業にあります。  
 — 訂正します —  
 広報かめだ10月1日号で、第35回亀田町少年少女球技大会女子準優勝チームの写真下のチーム名が間違っていました。  
 正しくは、「25・56区混合チーム」です。お詫びして訂正します。

# 亀田カトリック幼稚園 平成10年度園児募集

亀田カトリック幼稚園では、平成10年度の園児募集を次のとおり行います。入園希望の方は、お早めにご申し込みをお願いします。



▲キャンプでのカレー作り

●入園の資格：平成10年4月2日現在で満3歳以上の幼児

●定員：175人

●募集人員：85人

●申し込み：入園申込書

(幼稚園にあります)に検

定料5千円を添えて、11

月1日(土)～29日(土)まで

お申し込みください。

●入園の決定と通知：受付

順に日時のご案内に従って

面接のうえ、即日入園の

決定を通知し、手続きを  
させていただきます。

※登・降園には、通園バス

の利用、また所得に応じ

て保護者負担軽減の私立

幼稚園就園奨励費補助金

が受けられます。

●問い合わせ：亀田カトリ

ック幼稚園

☎382-7766

## 司法書士による 多重債務110番

新潟県司法書士会が電話  
での相談を受け付け、法律  
的なアドバイスをします。  
借金返済でお悩みの方、お  
気軽にご相談ください。

■日 時：10月19日(日)

午前10時～午後4時

■電話番号(当日限り)

☎226-15090

■相談料：無料

**犬**を飼っている  
みなさんへ  
散歩中の犬のフンは、  
かならず持ち帰って  
始末しましょう。

# 最低賃金 きっちりチェック しっかりキヤッチ

## 新潟県最低賃金

(10月1日から)

日 額 **4,915円**  
1 時間 **616円**

(時間給労働者)

※問い合わせ…新潟労働基準監督署 ☎266-3131

## テレホンサービス

(24時間年中無休)

- ▶10月16日～10月30日…自己破産の基礎知識
- ▶10月31日～11月16日…家庭でできるリハビリ
- ▶相談電話番号…☎281-5550

## 今月の納税

今月は、町・県民税(第3期)と国民健康保険税(第4期)の納期です。お近くの金融機関、もしくは役場会計課で納税してください。口座振替に切り替えを希望する方は、口座のある金融機関窓口(町内の金融機関及び亀田町内に本店または支店のある新潟市内及び横越町内の金融機関)で手続きをしてください。

### ◆住民の動き 告知板◆

## ごめいふく

(9月後半届出)

故人	世帯主	住所	区
山本新一郎(82)	ヨキ	東船場二	2
小林 與一(83)	ミイ	船戸山一	22
斎藤イミ子(59)	幸治	船戸山三	23
阿部 トネ(85)	一應	水道町五	34
山田 ハル(94)	富夫	鶏ノ子一	38
佐々木ヨキ(88)	一夫	泉 町二	39
五十嵐セツ(70)	シン	茅野山	42
今泉ヨシエ(64)	哲夫	早 通	44
仁多見弘治(80)	憲二	城 山四	49
石本 三二(70)	秀夫	城 所一	50
松本 ミイ(76)	晴男	五月町三	55

※掲載を希望しない方は、届出の際に、  
住民課窓口までお申し出ください。

## 行政相談

11月6日(木) 午前9時  
～正午

■ところ 社会福祉協議会(新明町1) ☎(38)7221  
■相談委員 土橋 稔さん ※公共機関の仕事への苦情、相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

## 犬・猫の引取り 11月6日(木)

■時間 午前8時30分～9時 ■ところ 役場保健課  
■手数料 1頭(子犬・子猫は10頭) 1、630円分の県の収入証紙(銀行にて販売)。事情により飼えなくなった犬・猫を引き取ります。希望者は前日までに保健課へ連絡してください。 ☎(38)2111 内線156